

SUSCRIPCION	Pesetas
Toledo.—Un trimestre.	1,50
Fuera de Toledo.—Año.	8,00
Ultramar y extranjero.	15,00
Número corriente.....	0,10
Idem atrasado.....	0,50
Para publicidad, pídase tarifas.	

El Día de Toledo

FRANQUEO
CONCERTADO

OFICINAS
Santa Justa, 6.
Teléfono 256

AÑO 18.—Núm. 1.021 Director-propietario: Julio González Hernández. 5 Agosto 1911

OPTICA Y ELECTRICIDAD ANICETO DEL VALLE RELOJERIA
15, BELLEN, 15
RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS Y DE TODOS PRECIOS, ESPECIALIDAD EN COMPOSTURAS GARANTIZADAS
Optica de todas clases y precios, Gemelos de teatro, Lentes, Lupas, etc.
LAMPARAS Y MATERIAL ELÉCTRICO DE TODAS FABRICAS Y VOLTAJES, OSRAM A. E. G., PHILIPS, ETC., ETC.
VISITEN ESTA CASA

La Primera Casa
en la fabricación de los
Ricos Mazapanes de Toledo
de legítima fama universal
Confitería de Francisco Martínez
SANTO TOMÉ, 17.—TELEF. 77

Una de las especialidades de esta casa consiste en la manera de preparar los riquísimos albaricoques toledanos, conservándolos de modo que no pierdan juego ni aroma. Pruebe el público esta especialidad y se convencerá.

NO EQUIVOCARSE
Confitería de Francisco Martínez
Sobrino de Pérez Hernández
SANTO TOMÉ, 17, TELEF. 77.—TOLEDO.

NAVAS Y C.ª INGENIEROS
ALMACEN DE MAQUINARIA
(Casa fundada en 1883)
Marqués de Cubas, 5, Madrid
MOTORES DE GAS POBRE
MAQUINAS Y CALDERAS DE VAPOR
Instalaciones de Electricidad,
Harinas, Riegos y otras Industrias

ANSELMO APARICIO Y GUTIERREZ
Procurador de los Tribunales
Colegiado en esta ciudad.

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos civiles y criminales, con actividad, economía y a completa satisfacción del cliente.

Reclamaciones de ferrocarriles
MENORES, 12 — TOLEDO

A LOS LABRADORES
Taller de Maquinaria Agrícola
DE **ANTONIO CIUTAT**
LÉRIDA
Especialidad en Aventadoras y Trillos.

Las aventadoras Ciutat son las únicas que han alcanzado el premio de 2.000 pesetas y la adquisición de la máquina por el Ministerio de Agricultura en el concurso celebrado en Madrid en la Escuela de Agricultura de la Moncloa en Julio de 1907.

Gran premio en la Exposición Hispano Francesa de Zaragoza de 1908.

Gran premio de honor y medalla de oro en la Exposición de Toledo en Agosto de 1909.

Gran premio en Salamanca en 1809, y gran premio y medalla de oro en Zaragoza en Octubre de 1910.

Para la próxima campaña grandes reformas en las Aventadoras y especialmente en las a malacate que han reducido un 50 por 100 la fuerza que necesitan para su funcionamiento.

Pedir catálogo y condiciones antes de comprar.
TRILLOS Y AVENTADORAS

CAFES Los mejores son los de tueste natural, no tienen barnices ni pinturas.

Probad los que tuesta **AYUSO** diariamente de
PUERTO RICO, CARACOLILLO Y MOKA
TRINIDAD, 4. TELÉFONO, 232.

BALNEARIO DE SANTA TERESA (Ávila).
SANATORIO DE VERANO. CLIMA DE ALTURA 1.236 METROS
TEMPORADA: 20 DE JUNIO AL 20 DE SEPTIEMBRE

Aguas radio-azoadas, bicarbonatadas, litínicas.
Indicaciones: Aparatos respiratorio y digestivo, anemia, cloro-anemia, convalecencia de enfermedades prolongadas.
Hay una magnífica estufa de desinfección.
Pídanse datos y tarifas al Administrador del Balneario.

BAÑOS Y AGUAS MINERALES, NATURALES Y RADIOACTIVAS
DE **Hervideros de FUENSANTA, Ciudad Real**
PREMIADAS EN TODAS LAS EXPOSICIONES

LOS DOS MANANTIALES MAS RICOS Y ABUNDANTES DEL MUNDO

Únicas en Europa que curan radicalmente las enfermedades de la Matriz y las demás propias de la mujer.

En bebidas al pie del manantial de la FUENTE SANTA, cura por completo, como ningunas otras, la DIABETES, como puede comprobarse por recientes curaciones.

Temporada oficial de 1.º de Junio a 31 de Agosto.

Pídanse itinerarios y memorias a los Hijos de Benítez, en Almagro, provincia de Ciudad Real y en Madrid oficinas de Publicidad, Jacometrezo, 50, 1.º

Nosotros entendemos que siendo necesarios los tres elementos para que el fenómeno económico de la producción se realice normalmente, es de todo punto ineludible procurar la defensa del capital, proteger el trabajo y remunerar espléndidamente la inteligencia.

Las tres fuerzas exigen tres grandes estímulos. Si se prescinde de alguna de ellas, y se la persigue o se la abandona, el problema económico queda sin solución. Podrá ó no surgir la lucha intestina, pero es seguro que se opera la decadencia, el abatimiento y la miseria.

El hombre puede evolucionar con una orientación de mejoramiento y progreso, pero no puede suplantar las leyes naturales ni en el orden físico ni en el orden social.

Ante lo necesario y urgente de retirar las carretillas y limpiar de basura y maleza dicho sitio, no teme el cronista la insistencia y una vez más lo recomienda al Municipio, por si, al fin, su voz fuese oída y llegara el momento de que la higiene se personara en lo que, seguramente, nos habrá dado fama, en este caso, merecida, de sucios y descuidados ante el gran número de forasteros que han visitado nuestra ciudad con motivo de los exámenes de ingreso en la Academia de Infantería.

Límpiese dicho sitio de carretillas é inmundicias, quítese la maleza y quémese igualmente todo lo que ha crecido en la parte exterior de las barandillas del paseo y está seguro el cronista que se hará un buen servicio á la higiene, así como al ornato y urbanización de dicho sitio.

La petición es justa y no se deberá repetir tantas veces inutilmente. Bastaba que algún concejal se hubiera asomado á la barandilla y hubiera pedido su inmediata limpieza y la desaparición absoluta de las carretillas de dicho lugar. Es una suciedad, una vergüenza, un peligro y una total falta de higiene.

La inteligencia, el capital y el trabajo

En el fondo de la evolución societaria de estos días palpita un problema económico de tal magnitud, que lo juzgamos insoluble.

El proletariado, avalancha formidable, y guiado por un régimen sindicalista, pide puesto en el festín de la vida para todos y cada uno de los obreros, partiendo del erróneo criterio de que sólo el trabajo es fuente de producción.

Los apóstoles de ese movimiento revolucionario, eliminan el capital como elemento no indispensable para la producción, y llegan á mirar con cierto desvío á la inteligencia, que es el tercero de los factores necesarios para producir riqueza.

Inteligencia, capital y trabajo, son los tres elementos de la producción, digan lo que quieran los propagandistas de la idea contraria.

Es, pues, preciso armonizar esas tres fuerzas, procurar que estén hermanadas, impedir la colisión entre ellas, asegurar la finalidad común que es el desarrollo de la riqueza, única base del bienestar general.

Desde la cátedra socialista es muy fácil concebir proyectos de leyes que provo-

quen el desequilibrio de los tres elementos aludidos, y determinen la preponderancia de alguno de ellos, ora sea el capital, ora sea el trabajo; pero en el instante en que cese la armonía, surge la perturbación, y en vez de prosperar la riqueza de los pueblos, se paraliza, disminuye ó desaparece.

De seguir en boga la teoría de proteccionismo sin límites al proletariado, sucumbirán las otras clases, abrumándose unas por los impuestos crecientes, desesperadas otras por el desvío con que, en vez de respeto y admiración, se trata á la inteligencia.

Estamos preparando un legado tristísimo á las generaciones futuras.

Enhorabuena que se cuide de mejorar la vida de los obreros, que se asegure el pan para el inválido del trabajo, que se cuide con esmero de su cultura; pero de esto á declarar dura guerra al capitalista y menospreciar al intelectual, hay una distancia enorme.

Minuta.

INSISTE el cronista, aun á trueque de hacerse demasiado pesado al pacientísimo lector, en recomendar á las autoridades municipales la desaparición de carretillas, inmundicias y maleza del solar inmediato al almacén de materiales del Ayuntamiento.

En plena época de medidas y precauciones sanitarias, disiente mucho tal foco de infección, que si por el buen nombre de la ciudad y de sus servicios urbanos nunca se debe consentir, mucho menos en las actuales circunstancias.

Interior.

En el Boletín Oficial del jueves de la pasada semana publicó el Sr. Gobernador civil una circular por la que se prohibe á los Alcaldes de la provincia la celebración de capeas sin obtener el oportuno permiso, hallándose las respectivas localidades dentro de las condiciones legales.

LOS ENFERMOS DEL ESTÓMAGO CUENTAN CON UN VALIOSO RECURSO

Con dos cajas *Perla Estomacal* de R. Fernández Moreno han curado las acedías, dispepsias, gastralgias, catarros y úlceras del estómago é intestinos, diarreas, vómitos y cuanto revela malas digestiones, individuos que llevaban padeciendo más de 20 años y que estaban cansados de usar ejemplares de otros preparados estomacales, sin encontrar con ellos más que un pequeño alivio á las primeras tomas, debido al *calmante* que contienen. La *Perla Estomacal* convalece y fortifica, extingue mareos, ruidos, dolores de cabeza y estómago, la tos hemática de las madrugadas y la asfixia de las flemas; *Caja 3-50 pesetas*; por 3-75 se remite á todos los puntos de España. *Madrid*, Sacramento, 2, farmacia. En *Barcelona* Rodés y Dr. Andreu; *Cádiz*, Matute; *Mahón*, Valls y Pons; *Sevilla*, Marín; *Zaragoza*, Ríos, y principales de España y América.

Todo el rigor que se tenga en tan bárbaros y nada cultos espectáculos, nos parecerá poco. Enemigos irreconciliables de la mal llamada fiesta nacional, comprendemos que, por desgracia, está hondamente arraigada en el pueblo español, para que la campaña que contra ella pudiéramos emprender fuera suficiente para su desaparición absoluta, limitándonos a aborrecerla y a lamentar que el mal se propague cada vez con mayor abundancia a través del mundo. Pero por lo que respecta a las capeas de los pueblos, de esas somos aún más irreconciliables enemigos que de las corridas de toros con diestros de cartel y dentro de las condiciones legales.

Por esa razón, aplaudimos la medida de nuestra primera autoridad civil, que esperamos se lleve adelante con toda severidad y sin atenuación ni distinguo de ninguna clase. Reciente está el caso de La Línea con motivo de celebrar una capea fuera de las condiciones legales y sin permiso de la autoridad gubernativa; debiendo prohibirse en absoluto cuantas se intenten celebrar sin plaza en condiciones ni dirección técnica de diestros de cartel, y hasta hacerse extensiva la prohibición a las fiestas privadas, llamadas encerronas, que también suelen producir funestas consecuencias.

Cuanta mayor severidad despliegue en este asunto la autoridad civil nos parecerá poca, aplaudiendo su celo y exhortándola a que no ceje, llegando, si posible fuere, hasta la supresión de tan bárbaros espectáculos.

Procuremos ilustrarnos, avanzar en la senda de la civilización en lugar de retroceder, empleando cuanto rigor se precise emplear en tan poco edificantes fiestas; en lo que pueda elevar el nivel de nuestra cultura, formando el corazón de la generación que ha de sucedernos, y moldeándolo no en fiestas bárbaras, no en diversiones incultas, sino en aquello que pueda enseñar algo, contribuir a mejorar moral e intelectualmente, aportando cada cual cuanto le sea posible en esta obra, que es de humanidad y de verdadero patriotismo.

Si cada Plaza de Toros se substituyera por un centro de verdadera enseñanza práctica y técnica donde se formarían obreros ilustrados, es indudable que en no muchos años otro sería el concepto de España en el concierto europeo, y acaso no se leería con horror la estadística de los desgraciados que anualmente emigran de España. Por ahí habría de empezar nuestra regeneración.

Entre tanto, bueno es que en lo posible se restrinja la celebración de las bárbaras capeas, limitándolas hasta donde alcanzan las atribuciones de las autoridades.

EL DÍA DE TOLEDO se vende en Madrid en el Café Universal.

PLATO DEL DÍA

EL BOTIJO

No se trata de los trenes que así se titulan.

Voy a hablar del botijo de barro, de ese cachivache tan popular en estos calurosos días del estío.

Ayer tarde me vi gratamente sorprendido por su presencia en esta redacción.

Supongo que su entrada en esta casa la deberemos a nuestro amable administrador.

Sea de ello lo que quiera, el caso es que el botijo orondo, blanco, limpio, me saludó al extraer en la redacción, por cierto en momentos en que sudaba la gota gorda.

Fero así que vi al huésped recién salido de la cacharrería, una oleada refrigerante pareció envolverse, y súbitamente sentí fresco, un fresco agradable, bienhechor.

No pude resistirme a propinar un saludo cariñoso a un amigo que tal sensación me hacía experimentar y corrí presuroso al sitio donde se hallaba (unas trébedes de madera), le cogí con efusión, le puse en vilo, incliné su panza sobre mi boca y él pagó mi caricia, con un chorro de agua cristalina, que refrescó intensamente mis abrasadas fauces.

Después le dejé y me puse a contemplarle cariñosamente. Una caravana interminable de evocaciones empezó a cruzar por mi mente.

Aquel era el botijo, el cacharro que se ve en las eras reclinado junto al equipo del segador y bajo la tambanilla; era también el que sale a las estaciones en las travestías veraniegas a saludarnos; el que me hizo muchas veces compañía el año pasado y los anteriores en esas horas amodorrantes de la siesta

el que había visto colgado de un poste en la puerta de una barraca huertana, y en el alfeizar de una ventana moruna, y en el balcón de un gran palacio tomando el sereno....

No pude reprimir una exclamación de gratitud para el botijo, para S. M. el botijo, como le ha llamado alguien.

Y esta gratitud la hago extensiva al administrador de esta casa por habernos honrado con la compañía del ilustre cachivache.

De hoy más, cuenta esta redacción con un nuevo compañero que, en esta época del año nos prestará una colaboración indispensable.

F. SASTRE MORENO.

CUENTO

EL NEGRO

Durante muchos años, cuando aún se afanaba por colocar ventajosamente el original de sus novelas, Germán Sirene no tuvo más que un sueño: hacer con un periódico de gran circulación un contrato que le asegurase su independencia y bienestar.

Soltero, aficionado a la caza y a los viajes, aspiraba a vivir lejos de París, recogiendo impresiones como se recogen las flores del campo, y trabajando cuando lo tuviera a bien, libre siempre de las duras obligaciones del trabajo cotidiano.

Y ahora, realizado ya el sueño de su vida, hallaba penosa su tarea, y se habría agotado si el famoso contrato a que antes aspiraba no le hubiese impuesto el deber de entregar durante dos años folletines de sensación, con cinco ó seis crímenes por novela, y de veinticinco á treinta mil líneas por obra.

No significa esto que desdeñara el producto de su forzado trabajo. Los doce mil francos que le valía cada novela cubrían perfectamente el presupuesto de escritor, el cual tan sólo deploraba la obligatoria fecundidad á que estaba sujeto.

Así pues, buscó un término medio, resolviéndose á subcontratar su tarea. En vez de escribir sus novelas, se decidió á hacerlas escribir por otro, y de acuerdo con un autor necesitado, y desconocido, un tal Benasset, cuyo estilo é imaginación puso antes á prueba, reconociéndole, mediante la suma de tres mil francos, que le pagó por adelantado, el derecho de enviar cada dos días á *El Diario Popular* mil doscientas líneas de folletín firmado por Germán Sirene.

Gracias á la preciosa colaboración de aquel negro, Germán Sirene llegó á conquistar su absoluta independencia, quedando á su favor un ingreso por novela de ocho á nueve mil francos. Y como debía entregar dos al año, su literatura le permitía ganar de diez y seis á diez y ocho mil francos anuales, sin hacer nada absolutamente.

Y Germán Sirene ocupaba sus ocios en busca de inspiraciones, cazando y pescando, trabajos todos que convenían de un modo especial á su temperamento.

Benasset era un fidelísimo negro, que cada dos días enviaba puntualmente al periódico treinta cuartillas firmadas por Germán Sirene, con la particularidad de que esta superchería favorecía de un modo extraordinario los intereses de la empresa, hasta el punto de que varios suscriptores escribían al director cartas por este estilo:

«Al fin ha publicado usted una novela interesante! ¿No podría usted darnos con más frecuencia obras de ese corte sentimental y dramático? ¡Germán Sirene es nuestro folletinista favorito!»

El director, naturalmente, se guardaba de enseñar aquellas cartas á Germán.

Así las cosas, un día que Sirene se hallaba por casualidad en París, recibió una carta de su director, concebida en estos términos:

«Mi querido autor: Nos va faltando original de *La mujer de las tres cabezas*, y no hemos recibido nada hace dos días. Deseamos que nos mande usted cuantas cuartillas tenga á la mayor brevedad posible.»

Al leer la carta, Germán no pudo contener su indignación.

Cogió su sombrero y se encaminó al domicilio de su negro, con objeto de enderezarle una filípica por haber abusado de su confianza, olvidando el cumplimiento de sus deberes.

—¿Está en casa el Sr. Benasset?— preguntó al portero.

—El Sr. Benasset?... ¡Si el infeliz ha muerto!

—¿Cuándo?

—Esta mañana le han enterrado, después de haber estado enfermo quince días en el hospital Lariboisiere.

—¡Ese demonio de Benasset me ha puesto en un grave compromiso! ¡Y el director me pide cuartillas!

Es de advertir que Germán no había leído nada de la novela que se estaba publicando, y que no le era posible contarla.

Así, pues, se dirigió al periódico y, pretextando que se había dejado olvidadas en el campo las últimas cuartillas de la obra, suplicó al director que le enviara inmediatamente todo lo publicado de *La mujer de las tres cabezas*, para escribirlas de nuevo en París.

A poco de haber llegado á su domicilio, púsose Germán Sirene á leer los folletines atrasados, para enterarse de la marcha de la acción.

Y varias veces exclamó entusiasmado: —Tenía talento ese maldito Benasset.

Terminada la lectura, comenzó á escribir, y al cabo de dos días fué á llevar su original al periódico. Al abrir la puerta de la redacción, encontróse de manos á boca con el director, cuyas primeras palabras fueron estas:

—¡Gracias, amigo mío; ya hemos recibido la continuación!

—¿Dice usted que la continuación está en su poder?

—Sí, y por cierto que me ha gustado extraordinariamente.

—Sí, sí— balbuceó Germán estupefacto y tratando de simular una sonrisa— Ya sé... ya... mis cuartillas...

Y como tenía en el bolsillo su continuación, comenzó á dudar de sus facultades mentales.

¿Cómo era posible que el muerto siguiese escribiendo en su tumba?

Germán Sirene se perdió en todo género de conjeturas y salió de la redacción.

Pero no tardó en volver á ella para suplicar al regente de la imprenta que le enseñase las últimas cuartillas de su original. Estaban escritas de la misma letra que las anteriores.

Persuadido Sirene de que le habían engañado, volvió al domicilio de Benasset.

—Vamos á ver—dijo al portero—dejémosnos de bromas. ¿Ha muerto ó no Benasset?

—¡Vaya si ha muerto! ¡Como que yo mismo estuve en el entierro!

—¿De veras?

—¡Juro que he dicho la verdad!

—¡Bueno!—repuso Germán alejándose y pensando en quién podría escribirle sus novelas.

Apeló á todos los recursos de su imaginación, y estaba resuelto á publicar un anuncio en busca del misterioso escritor, cuando al hallarse en la secretaria de la redacción presenció el espectáculo de ver entrar á un individuo muy mal vestido, que iba á entregar original de parte de Germán Sirene.

Cuando el desconocido hubo entregado las cuartillas al secretario, díjole Germán en voz baja:

—Tenga usted la bondad de esperarme en la calle para decirle dos palabras.

Y una vez en su presencia, le preguntó:

—¿Quiere usted explicarme por qué trae mi original al periódico?

—Porque desde hace tres meses lo traigo cada dos días.

—¿Desde hace tres meses?

—Sí señor.

—¿Y de parte de quién?

—De M. Benasset, que ha muerto según creo, y que me había encargado que escribiera en su lugar la continuación de *La mujer de las tres cabezas*.

—¿Y cuánto le daba á usted por su trabajo?

—Mil francos.

—¡Ah! ¿Conque era usted su negro?

—Sí, señor—contestó el otro sin que al parecer le molestara la pregunta.

—Pues bien—repuso Germán—prosigua usted su trabajo hasta su terminación.

Y después de haber averiguado su nombre y las señas de su casa, el novelista prometió al negro de Benasset enviarle dos butacas para el próximo estreno de una de sus obras teatrales.

P. BONHOMME.

El punto débil, el estómago De qué modo tener buenas digestiones.

Para muchas personas el estómago es el punto débil, el órgano que, por su funcionamiento, destruye esa buena armonía sin la cual no hay organismo sano. Muchos de los que durante la estación fresca tienen digestiones normales, fáciles, padecen los calores. He aquí una indicación para cuantos de una manera habitual ó con intermitencias sufren del estómago: tomad, después de comer, una Pildora Pink; así tendréis buenas digestiones y no os dolerá el estómago. Las Pildoras Pink fortalecen el estómago y le dan la fuerza necesaria para llevar á cabo el delicadísimo trabajo de la digestión.



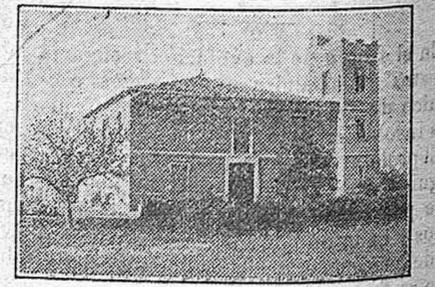
D. JUAN AGUADO. Cl. Calle. El estómago era el punto débil en don Juan Aguado, que vive en la calle de San José, 50, San Juan del Puerto (Huelva), y que nos ha escrito, hace poco, la siguiente carta:

«Tenía el estómago en el más deplorable estado; ya no podía digerir cosa alguna y tan pronto como tomaba la más pequeña cantidad de alimento sufría verdaderos martirios. Todo lo que lograron los medicamentos que tomé consistió en aliviarme un poco y aun esto de modo transitorio. Únicamente las Pildoras Pink fueron lo bastante poderosas para curarme: han triunfado donde los demás medicamentos fracasaron: han sanado mi mal estómago y ahora digiero perfectamente.»

Las Pildoras Pink, al restablecer las buenas funciones del estómago, quitan las jaquecas. Las Pildoras Pink fortalecen el estómago, activan la secreción de los jugos gástricos, hacen digerir bien y dan fuerzas; son un remedio sumamente agradable, puesto que sin obligaros á cambiar cosa alguna en vuestra manera de vivir, gracias á las Pildoras Pink podéis recuperar las perdidas fuerzas, el buen apetito, las buenas digestiones, la salud. Para ello basta tomar, después de las comidas, una ó dos Pildoras Pink.

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja y 21 pesetas las seis cajas.

Escuelas Internacionales por Correspondencia



HERMOSA FINCA PROPIEDAD DE LA INSTITUCIÓN Laboratorios - Análisis - Campos de cultivo y experiencias Ingenieros electricistas Ingenieros Mecánicos Ingenieros Agrícolas Profesores Electroterapéuticos IDIOMAS: Privilegio exclusivo con patente núm. 48.482 Numeroso profesorado escogido é inteligente INGENIERO DIRECTOR JULIO CERVERA BAVIERA Fundador en España del sistema de enseñanza por Correspondencia Para informes, detalles y matriculas, dirigirse siempre de la siguiente manera: St. D. JULIO CERVERA BAVIERA INGENIERO Apartado 66 VALENCIA

EPILEPTICOS

CURAOS SÓLO CON LOS CÉLEBRES POLVOS DEL
CAV. CLODOVEO CASSARINI
 de **BOLONIA (Italia)**

PRESCRITOS POR LOS MAS ILUSTRES CLINICOS DEL MUNDO, POR LA CURACION MAS EFICAZ Y SEGURA EN LAS ENFERMEDADES SIGUIENTES:
 Epilepsia, histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitaciones de corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-

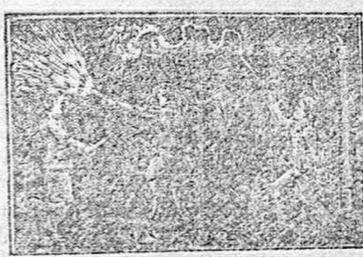
NERVIOSOS!

espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemicránea, tic doloroso, gastralgia de cualquier origen, ciática cambiara muscular é intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas. Los polvos **CASSARINI** fueron premiados con CUATRO MEDALLAS DE ORO Y UN DONO DE S. M. EL REY DE ITALIA.
 Puntos de venta en Barcelona: Vda. Alsina, Salvador Banús, J. Viladot, Vicente Ferrer, Hijo de Vidal y Rivas, Doctor Andreu, J. Uriach y C.^a, Antonio Serra, J. Segala y J. Calmet. En Madrid: Pérez Martín y Compañía, Martín y Durán y F. Gayoso.—Referencias: J. Bartra, Jaime I, 10.—BARCELONA.

FUEGOS

Para fiestas mayores y solemnidades públicas.

Gran variedad de fuegos infantiles y de salón



ARTIFICIALES

Castillos de fuegos completos desde 100 pta. en adelante.

Globos aerostáticos y figuras grotescas.

Perfección y economía sin igual en toda clase de productos relativos á esta industria.

PIROTECNIA "ESPINÓS,"—REUS

Despacho en Toledo: Papelería de D. Celedonio Martín.
 Calle del Comercio, 53.

COMPAÑÍAS HAMBURGUESAS HAMBURG-SUDAMERIKANISCHE,
 D. G. Y HAMBURG-AMERIKA LINIE

LINEA DEL PLATA

El 10 del actual saldrá de Cádiz el vapor SALAMANCA, y el 24 el SANTA CRUZ, admitiendo carga y pasajeros para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe.

LINEA DE CUBA-MEXICO

Para HABANA, VERACRUZ, TAMPICO, PROGRESO y PUERTO MEXICO saldrán de Cádiz los días 30 de cada mes.

Estos vapores ofrecen excelente acomodo y buen trato para pasajeros de 3.^a clase, llevando para el servicio de los mismos cocineros y camareros españoles. Las comidas, condimentadas á la española, son buenas y abundantes, con vino y pan fresco diarios.

La asistencia médica, así como la Botica, es gratuita.

La conducción de pasajeros y equipajes desde el muelle al vapor se efectúa en vaporcitos por cuenta de la Compañía.

Los pasajeros deberán venir provistos de sus cédulas personales y demás documentos que necesiten, según sus circunstancias, como asimismo de un certificado del Juez de Instrucción ó del Juez Municipal, acreditando no estar sujetos á procedimientos ni condena.

La llegada á Cádiz de los pasajeros será, cuando menos, un día antes de la salida del buque.

Para garantizar sitio en estos buques, tienen que pedir los pasajeros que se le reserve, con la mayor anticipación posible.

Para más informes, dirigirse á los Agentes en Cádiz, Sres. Hijos de Evelio Láinez, calle de Calderón de la Barca, 19.

BAÑOS DE LEDESMA

(Provincia de Salamanca)

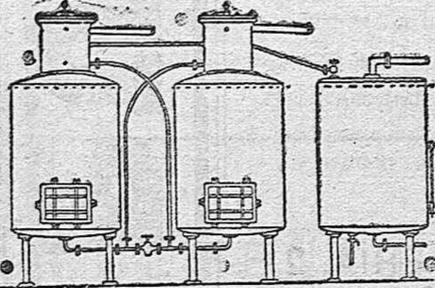
TEMPORADA OFICIAL: DE 1.^o DE JUNIO Á 30 DE SEPTIEMBRE
 ABIERTOS TODO EL AÑO

Sin rival contra el grande reuma, parálisis, sífilis, enfermedades de la piel, herpetismo, etc., etc.

Para más detalles, pidanse prospectos á

DON CARLOS LLAURADO
 BAÑOS DE LEDESMA SALAMANCA

Enrique Coral y Compañía.
 Vila y Vilá, 30 á 34, Barcelona.



Grandes talleres de construcción de calderas y aparatos de vapor.—Instalaciones completas de aparatos para la fabricación de aceite de orujo por el sulfuro de carbono.—Calderas para la fabricación de jabón y demás anexos á la calderería.



LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL
 COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL
 12.000.000 de pesetas efectivas
 COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España Francia y Portugal.

47 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.
 Seguros contra incendios.

Subdirectores en Toledo: Sres. Viuda de F. A. musco é hijo, plaza de San Justo, núm. 15, y Agencia D. Florencio Camuñas Lería, plaza de la Magdalena, número 12.

Cementos Portland "AYALA,"

—Y—

* CALES HIDRÁULICAS ARTIFICIALES *
 CALIDAD GARANTIDA

Fábrica situada en LA CAÑADA, primera estación que se encuentra en la línea del ferrocarril de Ciudad-Real á Badajoz.

Correspondencia: JOSÉ AYALA Y LÓPEZ Cañada de Calatrava.
 Telegramas. AYALA

NOTA.—Para revestimiento de calderas, construcción de hornos, chimeneas y otros usos industriales, se suministran

ARCILLAS EMINENTEMENTE REFRACTARIAS

Prototipo de las aguas nitrogenadas
 1.636 metros sobre el nivel del mar

TEMPORADA OFICIAL: DE 15 DE JUNIO Á 21 DE SEPTIEMBRE

BALNEARIO DE PANTICOSA

Pidanse aguas, tarifas, folletos é informes, á la Administración General:
Coso, 87.—Zaragoza

Automóviles de LA TRANSPIRENAICA en Laruns y á la llegada de todos los trenes en Sabinánigo.

MALES DE ESTÓMAGO

Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia, desigualdad de carácter, pesadez general y de cabeza, aguas de boca, acedias, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hipercloridria, dilatación y úlcera del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

El Elixir Estomacal

DE
SAIZ de CARLOS
 (Stomaliz)

cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos que lo toman, porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y tónica, aumenta la secreción del jugo gástrico suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID
 Se remite por correo folleto á quien lo pida

GABINETE ELECTROTÉRAPICO

Y

RAYOS X

del Dr. Piga, Sal, 8, Toledo.

Tratamientos modernos de las enfermedades del pulmón, corazón, reumatismo, etc., corrientes eléctricas de todas clases, masaje vibratorio, inhalaciones de ozono, etc.

Aplicación de
 tuberculinas y del 606.

Consulta de 1 á 3.

Maquina De Coser 50 Ptas.

Directo del fabricante sin mediadores—65% economía—envíe una postal y diremos a Vd. todos sus detalles.

POPULAR MAQUINA Co.,
 54, Grove Rd., London, N.W.

¡TOLEDANOS!

Cuando enviáis vuestros niños ó sirvientes al Comercio, no ponéis en duda su honestidad, y no os agrada tener que decirles que proceden incorrectamente. Haced, pues, que vayan á casas donde les entreguen un recibo. Casas que entregan recibos con el importe exacto de la compra:

Telesforo de la Fuente—Niveiro Hermanos
 José Infantes—J. San Román—Mariano Miedes
 J. María Santos—Julián Ayuso—Mariano Hernández
 Mariano Ramírez—Julio Porres.

Los herpes y demás humores

en cualquier forma que se presenten se curan muy bien tomando á gotas el

AZUFRE LÍQUIDO

DEL DR. TERRADES

que convierte el agua común en sulfurosa y depura la sangre viciada, proporcionando salud y longevidad.

En los granos, costras, sarna, tiña y úlceras que no cicatrizan, debe usarse además la

Pomada de Azufre líquido

del mismo autor, en aplicaciones externas.

En droguerías y farmacias se venden.—Unicos depositarios en España: Sres. Pérez Martín y compañía, calle de Alcalá, 7, Madrid.

Pedir en los Cafés

BEER

Gran vino
Aperitivo, Tónico
Fortificante
y Generoso



Violet Frères
à THUIR
(France)

GRAN PREMIO Exposición de Zaragoza (1908)

SELLOS DE CAUTCHOUT

Se envían por correo, certificado,
Desde Dos pesetas en adelante.

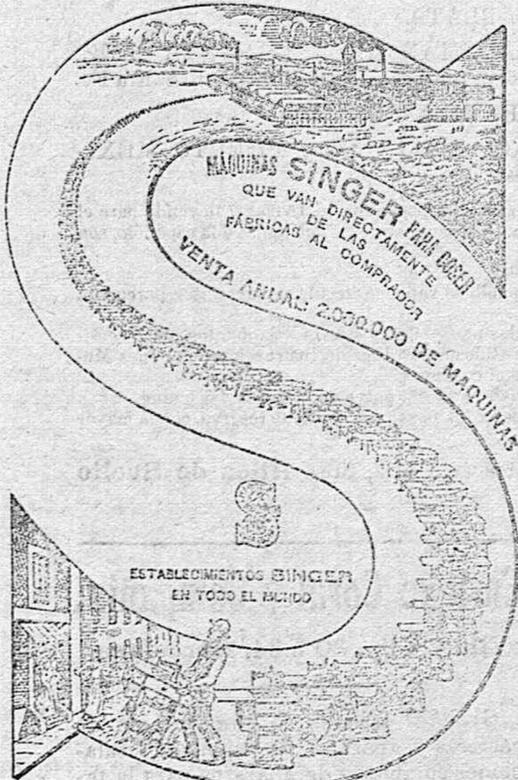
PEDIR CATÁLOGO

A. MORALES. - IMPRESOR. - CORDOBA

Se necesitan representantes en esta localidad.

NUEVO ESTANTE A PEDAL

CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.



NO CABEN
YA EN LAS
MÁQUINAS
PARA COSER

SINGER

MÁS
PERFECCIONES
NI
MECANISMO
MÁS
EXCELENTE.

Máxima ligereza
Máxima duración.
Mínimo esfuerzo en
el trabajo.

EN TOLEDO: PLAZA DE LA ROPERIA, 2

FERGUSON

El mejor purgante de actualidad en pastillas. - De sabor muy agradable. Sin rival contra el estreñimiento. Prescrito con preferencia á ningún otro por los médicos más notables. Pídase en Farmacias y Droguerías.

CALENTURAS

EL COLICINO canfo-befol, asociado á la fórmula sintética de Gardet, es el mejor medicamento para la curación de las fiebres que dependen de las bacterias auidas en el intestino.

EL COLICINO cura las calenturas de forma intestinal, gástricas, tíficas, fiebre de Malta, intermitentes, palúdicas, etcétera.

EL COLICINO se vende en forma *Sellos de COLICINO Scouser*, *Jarabe de COLICINO Scouser para los niños*, y *Pulvo de COLICINO Scouser* para preparación de fórmulas.

Se vende en Toledo en la farmacia de D. José María de los Santos, Plata 23.

JUSTO TORRES ENCUADERNADOR

LIBERTAD, 6. - (Frente al Gobierno civil).

Encuadernaciones de todas clases. - Solidez y economía. - Carpetas para dibujo.

EPILEPSIA O ACCIDENTES NERVIOSOS

CURACIÓN RADICAL CON LAS
Pastillas antiepilépticas DE OCHOA
aun después de fracasar la medicación
polibromurada.

De venta en todas las farmacias.



No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 542
Depósitos: En TOLEDO: Farmacia de D. José María de los Santos, Plata, 23. - CALZADA DE OROPESA: Farmacia de D. Justo Fernández. - TALAVERA DE LA REINA: Farmacia de D. Pablo Congregado, Medellín 9.

BALNEARIO DE CESTONA

Aguas únicas para el HÍGADO INTESTINOS, RIÑÓN Y ESTREÑIMIENTO
TEMPORADA OFICIAL, DE 15 DE JUNIO, A 30 SEPTIEMBRE

Balneario modelo, con aparatos los más perfectos de hidroterapia, fototerapia y gimnasia mecanoterápica, bajo la Dirección Médica del Catedrático de San Carlos, Madrid, el excelentísimo Sr. D. Amalio Gimeno.

Fonda y Hospedaje: Todo comprendido, desde 9 pesetas en mesa de primera y 6,50 pesetas en segunda, con bonificación á los diez días de estancia á todo bañista que se hospede y coma en el Establecimiento.

Itinerario: Norte, estación de Zumárraga, ferro carril, Bilbao á San Sebastián, estación de Arzona-Cestona, automóviles y carruajes para el servicio desde ambas estaciones al Balneario. Pedidos de Agua, habitaciones y toda clase de detalles, al Administrador del Balneario en Cestona (Guipúzcoa.)

“LOCPARELBELL”

PREPARADO POR FRANCISCO AVALOS DEL CAMPO

EL VERDADERO VALSOA

La providencia de los calvos. Seis meses de existencia y centenares de casos ya curados.

Pedido en perfumerías, buenas peluquerías, peinadores de señoras y en su nuevo depósito

DESENGAÑO, NÚM. 2.

AVERLI, MONTAUT Y GARCÍA

ZARAGOZA

PIEDRAS DE MOLINO Y ÚTILES DE MOLINERÍA

MARTILLOS, PIQUETAS, CHAPAS,
SEDAS, TELAS METÁLICAS, CRIBAS,
ALAMBRERAS, ESPINOS, PRENSAS, CORREAS,

ACEITES DE ENGRASE
ARADOS DE TODAS CLASES

Y TODOS LOS ÚTILES AGRICOLAS

— TRILLOS Y AVENTADORAS —
Se mandan catálogos. Se dan plazos.

Extracto de carne del Dr. Castell.

PRIMEROS PREMIOS EN LA EXPOSICIÓN

Como alimento no tiene competencia.

El que lo pruebe no tomará otro.

Pídase en todas las Farmacias y Droguerías.

Venta al por mayor: Laboratorio del Dr. Castell, Almas, 7, Valencia.

CAFÉS DE LA COMPAÑÍA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café Puerto Rico; cajita precintada de 100 gramos, á pesetas 0,60 cajita.

hermoso volumen, que consta de cerca de 600 páginas, con 231 figuras intercaladas en el texto. Se halla de venta en la Casa Editorial Bailly-Baillière, Plaza de Santa Ana, 10, Madrid, y en todas las librerías, al precio de 8 pesetas en rústica y 9 encuadernada.

Para provincias, añádase en el envío 50 céntimos más para gastos de franqueo y certificado.

Los misterios de la India, por Emilio Salgari (Colección Viajes y Aventuras.)

Hemos recibido los cuadernos 2.º al 6.º de esta notable publicación que ha alcanzado un éxito inmenso por tratarse de una obra a propósito para toda clase de lectores.

Prosiguen en estos cuadernos las maravillosas y sorprendentes aventuras de Tremal Naik, el cazador de serpientes de la jungla negra, en la vasta región del sagrado Ganges.

Estos cuadernos, de 32 páginas de texto, como el 1.º, y dos preciosas láminas sueltas se venden al precio de 20 céntimos cada uno. Los misterios de la India constará de 12 cuadernos.

Todavía fresco el éxito que alcanzara la novela *Ninette*, de Vicente Díez de Tejada, que obtuvo el segundo premio en el último concurso celebrado por la *Biblioteca Patria*, en la misma colección se ha publicado otra novela del mismo autor, también de singulares méritos, y que logrará igual lisonjero éxito que la anterior, con el título *Los Elegidos*.

Díez de Tejada es un escritor completo. En *Los Elegidos* se descubren las habilidades artísticas y la profundidad de un literato de la mejor cepa. Describe con gran sobriedad de colores, pero con una intensidad muy sugestiva destaca los paisajes, los hombres y las cosas. Trozos de paisaje tiene que son verdaderos cuadros campesinos, plásticos, coloristas y *d'après nature*. Figuras ha trazado con tan briosos contornos como si fueran de agua-fuerte.

Pídase en todas las librerías de España y América al precio de UNA peseta.

El precio de la colección de los 50 tomos publicados por esta popular Biblioteca es el de 32'50 pesetas al contado y el de 40 pesetas pagaderas en ocho plazos mensuales de 5 cada uno: condiciones que ninguna otra ofrece al público.

Para recibir los dichos 50 tomos, basta dirigirse al administrador de la Biblioteca, Bailén, 35, pral., Madrid.

Hipnotismo y Magnetismo, Sonambulismo, Sugestión y Telepatía, influencia personal. — Con este título aparece la segunda parte del *Manual de Hipnotismo*, por J. Filatre, que acaba de publicar la Casa Editorial de P. Orrier, de Madrid.

Este libro está dividido en cuatro partes que estudian sucesivamente: en la primera, el *Hipnotismo teórico*, en la que se da a conocer las Teorías de los principales magnetizadores, ya que estos fenómenos han sido estudiados primitivamente bajo el nombre general de Magnetismo, dando, por tanto, a conocer las teorías de Plinio, Homero, Tralles, Avicena, Santo Tomás de Aquino, Bacon, Ficin, Maxwell, Mesmer, Deléuze, Du Potet, Lafontaine, Burville, etc.

En la segunda estudia el Magnetismo é Hipnotismo práctico, pasando revista a todos los procedimientos conocidos y preconiza los por las ciencias. La tercera parte estudia los estados de la Hipnosis, dando a conocer la opinión de los distintos autores sobre la clasificación y las características de los diversos instintos del sueño hipnótico. Y, por último, da a conocer el Occultismo Experimental, ó sea el estudio de los fenómenos superiores del Hipnotismo.

Esta obra se vende en la Casa Editorial P. Orrier, Plaza de la Lealtad, 2, Madrid, y en todas las librerías de España y América, como el primer tomo, al precio de 5 pesetas en rústica y 6 en tela.

HIPOFOSFITO OBIERTO

Después de larga y grave enfermedad que duró semanas, logra el paciente llegar al deseado período de la convalecencia; pero le faltan fuerzas, la enfermedad ha dejado huellas en su cuerpo, la debilidad es la causa, duerme mal, hace malas digestiones, tiene vahidos, dolor de cabeza y no puede desempeñar bien las funciones cerebrales porque se cansa, ha perdido la memoria y aptitud física para poder dirigir sus negocios... ¿Qué hacer? unos frascos de jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD le han dado la fuerza que no tenía en los nervios y la sangre, todas las funciones han vuelto a la normalidad, la restauración de fuerzas es evidente y su VIGOR FÍSICO MAYOR QUE EL NORMAL está curado y puede volver a su negocio contento y satisfecho del favorable éxito obtenido con el jarabe HIPOFOSFITOS SALUD de Climent y C.ª, único aprobado por la Real Academia de Medicina.

Se vende en las principales Farmacias.

Semana religiosa.

DOMINGO 6.—Santos Justo y Pastor.—Rito doble; color blanco.—Cuarenta Horas en Santos Justo y Pastor.

LUNES 7.—San Cayetano.—Rito doble; color blanco.—Cuarenta Horas en San Nicolás.

MARTES 8.—San Emiliano.—Rito semidoble; color encarnado.—Cuarenta Horas en San Nicolás.

MIÉRCOLES 9.—San Román.—Rito doble; color encarnado.—Cuarenta Horas en Santos Justa y Rufina.

JUEVES 10.—San Lorenzo.—Rito doble; color encarnado.—Cuarenta Horas en Santos Justa y Rufina.

VIERNES 11.—Santa Filomena.—Rito doble; color blanco.—Cuarenta Horas en los Carmelitas.

SABADO 12.—Santa Clara.—Rito doble; color blanco.—Cuarenta Horas en los Carmelitas.

TRABAJO NOCTURNO

Dos horas 5 pesetas.

Señoras y caballeros: se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos a todo rincón de España instrucciones y muestras gratis, solicitándolo en una simple cartulina postal a nombre del director de la «Unión Romana Universal.» MADRID.

LO BARATO ES CARO

Esto sucede con el antiguo cajón en los comercios. Cuesta poco el adquirirle, pero cuánto dinero cuesta tenerle!

Para evitarlo, avisen a LA NATIONAL, Preciados, 11, Madrid, ó a su Agente I. Ferrero, La Mata (Toledo).

POMADA DE FUEGO

Revulsivo y resolutivo en la Medicina Veterinaria.—Especial en las cojeras, infartos y tumores. 6 rs. caja, principales farmacias. Depósito general F. COUCEIRO, Betanzos.

IMPRESA DE LA VIUDA DE BARRA
Plaza de Amador de los Ríos, 9 y 12.—TOLEDO

BAÑOS DE TRILLO

Aguas clorurado-sódicas, bicarbonatado-cálcicas, arsenicales y litúnicas

Temporada oficial: 15 de Junio a 15 de Septiembre.

AUTOMÓVILES

SERVICIO ALTERNO desde la estación de MATILLAS con 2 ómnibus automóviles.

Coches desde la estación de Matillas y Guadalajara.

ESTACION TELEGRAFICA Y POSTAL

Administración, prospectos y detalles: FONDA DE LOS LEONES, Madrid.

VINO PINEDO

TÓNICO NUTRITIVO

Premiado con grandes Diplomas de honor, cruces de Mérito y Medallas de oro Marsella, Londres, etc., etc. (KOLA, COCA, GUARANA, CACAO Y FOSFORO ASIMILABLE)

Cura la anemia, raquitismo, enfermedades nerviosas y del corazón, afecciones gástricas, digestiones difíciles, atonía intestinal, etc., etc. Indispensable a las señoras durante el embarazo y a los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos. Sin rival para los niños y ancianos.

FARMACIA DE PINEDO BILBAO

CRUZ, 10
PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS

Fundada 1752.

Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Fial del Hígado, ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.



Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: L. VILLAS & C.ª BARCELONA.

LA COLECTIVIDAD DE MAESTROS CONSTRUCTORES DE CARROS DE MADRID

Recibe operarios aptos para la profesión, tanto para la madera como para el hierro, siendo preferidos los que posean buenas costumbres, ante el objeto de que se hagan acreedores a la estimación.

Para informes, dirigirse al Sr. Lillo, Paseo de las Delicias, 7, 2.º

EL LEON CEMENTO PORTLAND ARTIFICIAL

Administración central, LEALTAD NÚM. 13, MADRID. Dirección general: ANGLECEMENT MADRID.

El Cemento Portland Artificial marca EL LEÓN, de la Fábrica de Matillas (línea M. Z. A.), dotada con los más modernos HORNOS GIRATORIOS, es de FRA-GUADO LENTO, MOLIENDA FINA, COMPOSICION QUIMICA EXACTA, el más resistente y económico, no sólo por su precio bajo, sino porque mezclando UNA parte de cemento con CINCO de arena, tiene mucha más resistencia que los demás cementos.

PRUEBAS MECANICAS

FINURA	FRAGUADO		Prueba de expansión Chatelier	RESISTENCIA A LA TRACCION EN KILOGRAMOS, POR CENTIMETRO CUADRADO			
	INICIAL	FINAL		PASTA PURA CON 25 POR 100 DE AGUA		PASTA DE 1 DE CEMENTO Y 3 DE ARENA CON 7% DE AGUA	
TAMIZ DE 1.900 MALLAS	h. m.	h. m.		A los 7 días	A los 28 días	A los 7 días	A los 28 días
12%	2.50	11.0	4mm	45	70	16	30

Resistencia a la compresión, una parte de Cemento con tres de arena:
A los 7 días, 192 kilos por centimetro cuadrado. A los 28 id., 371 id. id. id.

Depósitos para la venta en Toledo y su provincia.—TOLEDO.—D. Cirilo Ormaechea, ferretería, Cadenas, 16; D. Julio Porres, ferretería, Zocodover, 4; D. Juan Francisco Barbudo, almacenista, Miradero, 33; D. Nazario del Prado, almacenista, Paseo de la Rosa.—QUINTANAR DE LA ORDEN.—Don Alejo Gallego, fábrica de mosaicos.—OCAÑA.—Sr. Sucesor de Romero, almacén, Mayor, 6 y 8.

El remedio **DIGESTIVO GAN** Más seguro

Enfermedades del estómago. Desarréglos intestinales.

Más eficaz **DIGESTIVO GAN** Más rápido

Farmacías, y en la del autor, Juan de Mena, 5.—Madrid.

SIDRAL TEIXIDO

(NOMBRE PATENTADO)

Es el mejor refresco

¿Queréis apagar la sed? ¿Queréis comer a gusto? ¿Queréis digerir bien? Tomad SIDRAL. Es refrescante, aperitivo, digestivo, antivomitivo y desinfectante del tubo gastro intestinal. Por su pureza y efectos supera a todas las magnegas extranjeras. Indispensable a los veraneantes, viajeros y excursionistas. De venta en las principales droguerías y colmados.

DEPÓSITO: LABORATORIO TEIXIDÓ, Viladomat, 48 y Manso, 64,

Año 1911
SABADO
5
AGOSTO

Hoja

Continúan los calores, algo atenuados, sobre todo por las noches, haciéndonos esperar que dentro del mes actual se aminoren sus inaguantables rigores. Hay que sufrir.

El lunes empezó en el Paseo de la Vega la instalación de los cajones para la próxima feria. En ellos, como era de esperar, no se han tenido presentes las indicaciones que hicimos, en unión de otro colega local, y bien por seguir la tradición ya por no seguir lo que se indicaba con el mejor deseo, se han colocado adosados á los ebónibus, como en años anteriores, sin que faltara quien, con su buen humor habitual, creyese que era una broma el asegurar que «se estropeaban los árboles». No era broma, sintiéndolo, no por nosotros, sino por el daño que se pueda hacer á la ornamentación del paseo.

Al fin se bajó cuatro céntimos el precio del pan, felicitando á las autoridades por sus buenas gestiones, y deseando que no cejen en las inspecciones de substancias alimenticias.

Y más las felicitáramos si, en plena época de campañas sanitarias, hicieran desaparecer las carretilas y la basura á que nos referimos en la Minuta del presente número, á la que agregamos que ya se han presentado las ratas en dicho foco de infección.

Y no descuidar tampoco la recogida de perros vagabundos, obligando á los que tienen dueño á que vayan por la vía pública en las debidas condiciones de seguridad.

COMO SE COMBATE LA DELINCUENCIA PRECOZ

En Inglaterra y Alemania, á imitación de los Estados Unidos, funcionan ya tribunales para la infancia culpable. Y en dichas dos naciones europeas el éxito obtenido es tan satisfactorio como en la nación norteamericana.

Francia hállase en vísperas de implantar esta innovación, que reviste extraordinaria trascendencia social. La labor realizada en ese sentido por algunos propagandistas generosos está á punto de traducirse en leyes que tiendan realmente á prevenir la delincuencia precoz.

El sistema penal preventivo tiene ya en todos los países preconizadores muy entusiastas. La eficacia de su acción, así por lo que respecta al adulto como al niño, recomiéndase por eminentes tratadistas de derecho penal.

Pedro Dorado, una de las más altas mentalidades de la España actual, es un convencido propagandista de las excelencias del derecho penal preventivo.

El sistema opuesto—el de la represión—se sostendrá todavía mucho tiempo en vigor para los delincuentes adultos. Hállase aún muy lejano el día en que las costumbres se dulcifiquen hasta el punto de que las leyes penales tiendan, más que al castigo del delincuente adulto, á la prevención de nuevos actos delictuosos.

Pero el sistema penal preventivo, aplicado á la infancia culpable, impondráse en no muy lejano término en todos los países civilizados. El sistema norteamericano se irá generalizando por su innegable superioridad. La represión enérgica, la severidad en el castigo, resulta en absoluto contraproducente cuando se aplica á delincuentes precoces.

El delito prematuro débese, por punto general, á la influencia de un medio social pervertido. Concurrén siempre, por tanto, en los actos de los que en la primera edad delinquen, poderosas circunstancias de atenuación.

No ya en favor de quienes precocemente se ven impelidos á la delincuencia, sino en beneficio de la sociedad, debe ejercerse sobre aquéllos una acción educadora, ya que la represiva—como está plenamente demostrado—resulta pernicioso, pues exacerba los instintos criminales, convirtiéndolos en seres peligrosísimos á individuos que podían ser útiles á la comunidad social.

Muy á menudo sucede que el adulto criminal ha sido un delincuente precoz.

De modo que, si se evita la delincuencia juvenil, resultará muy atenuada la criminalidad adulta. Y ese resultado no puede alcanzarse por medios represivos, sino educativamente. Los partidarios del nuevo sistema abogan por la atenuación progresiva de la represión, hasta el punto de que la pena aplicada á la infancia culpable en modo alguno revista carácter de castigo.

Tiéndese á convertir la pena en educativa, á individualizarla, adaptándola á la naturaleza peculiar de cada delincuente precoz. Ello requiere un estudio especial de cada caso, para la determinación del régimen curativo á que haya de someterse el que prematuramente se revela como enemigo de la sociedad.

De ahí que sea indispensable establecer tribunales apropiados para juzgar á la infancia culpable. A los tribunales ordinarios no puede, en modo alguno, encomendarse esa delicada función social.

Los actuales jueces se concretan á reconstituir el hecho considerado como delictuoso y á aplicar la ley automáticamente. Esclavos del precepto jurídico, atentos sólo á la justicia objetiva—que es muchas veces una gran iniquidad—no entran nunca en los dominios de la justicia psicológica, buceando en el alma del delincuente á quien juzgan. Su misión, meramente represiva, en modo alguno puede ser educadora.

La infancia culpable necesita, por el contrario, jueces que se amolden en sus fallos, no al precepto frío de la ley, sino á los dictados de la verdadera justicia, que no suele ser, ciertamente, la reconocida como tal en los actuales códigos. Los delincuentes precoces requieren una acción educadora á la que, dentro del procedimiento penal hoy en boga, han de ser completamente ajenos los jueces ordinarios, cuya misión se reduce á aplicar rutinariamente, y muchas veces con arbitrariedad manifiesta, una penalidad por cada infracción de ley.

GUIDO LABORDE.

Album poética

ERES TÚ

Eres fuente en mi desierto donde yo bebo la vida; eres mi sueño despierto; eres la senda escondida que llega á mi pecho abierto.

Eres ruiseñor canoro que canta mi primavera subido en frágil palmera; entre la cascada de oro de tu rubia cabellera.

Mis dedos son los pinceles que tu cuerpo han retocado; tus labios son dos claveles que mi frente han coronado, con sus besos, mis laureles.

Das al pobre peregrino tu música, luz y flores. Eres el fuego divino que enciende mi fantasía; el radiante sol del día, toda luz, toda colores; la constante melodía que mitiga mis dolores; el espejo cristalino. do se miran mis amores.

A. G. CARDEÑA.

Ecos y Noticias.

La edición de EL DÍA DE TOLEDO se cierra los viernes á las dos de la tarde.

Rogamos á nuestros suscriptores que se ausenten durante el verano, se sirvan manifestarnos la dirección de su residencia, para enviarles el periódico sin recargo alguno de precio, ó entreguen al repartidor la oportuna nota.

El 10 del actual termina el plazo de convocatoria para la notable Exposición de ganados y maquinaria que con motivo de las ferias se celebrará en Ciudad Real.

El domingo debutaron en el paseo del Miradero los excéntricos musicales *Les Cardor's* y el taumaturgo é ilusionista *Climent*, exhibiéndose películas nuevas.

Para hoy presentación de nuevos números de variedades y estreno de películas.

Según indicábamos en nuestro anterior, el 1.º del actual empezó el *Giro Postal* en toda España, asegurándose que desde el próximo año se ampliará lo que pueda girarse hasta 500 pesetas.

Pídase SAL VICHY-ETAT, para bebidas. COMPRIMIDOS VICHY-ETAT, efervescentes y PASTILLAS VICHY-ETAT en sus envases de origen. Rechácese toda imitación.

Volvemos á hacernos eco de la necesidad de regar abundantemente el paseo del Miradero á última hora de la tarde.

En esta semana se han despedido á 115 operarios de la Fábrica de Armas. Seguimos creyendo que vivimos desheredados de toda protección oficial y que á nuestros representantes interesa poco ó nada nuestra vida interior, ni nuestro progreso económico.

Se hallan vacantes las plazas de Secretario del Juzgado de Consuegra (*Boletín número 183*), con los derechos de arancel, Practicante de Pepino (*núm. 184*) 100 pesetas.

El número de aspirantes á ingreso en la Academia de Infantería aprobados en tercer ejercicio hasta el jueves, es de 332.

Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas, VICHY-HOSPITAL (estómago), VICHY-CELESTINS (riñones) y VICHY GRANDE GRILLE (higado). Son insustituibles.

En el pasado mes de Julio se sacrificaron en el Matadero público de esta ciudad 2.485 reses, distribuidas en corderos, 2.002; vacas, 199; ovejas, 146; carneros, 105; terneras, 29; toros de lidia de la corrida del 25, 4.

Hemos visto, en calidad de socios, los baños instalados en el Centro de Artistas, que nada dejan que desear, así en construcción como en comodidad y elegancia, de cuya obra son digno complemento los retretes de dicho piso.

Aunque como periodistas no ha tenido la Directiva la atención de darnos á conocer tan importantísima mejora, despreciamos pequeñeces y minucias, y á fuer de imparciales y justos la felicitamos por la nueva, cómoda y lujosa instalación de baños.

El tratamiento preventivo de la apendicitis existe con el uso de los GRAINS DE VALS, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis, uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Las virtudes y méritos de los productos enaltecelos el público con sus preferencias; tal ocurre con el LICOR DEL POLO, preferido sobre todos los dentífricos similares nacionales y extranjeros. Y ello está evidenciado con el soberbio historial de medio siglo, que garantiza las virtudes microbicidas y antisépticas del gran dentífrico nacional, compuesto exclusivamente de productos vegetales.

Se asegura, sin que podamos darlo como cierto, que es fácil se amplie hasta el 15 de Septiembre el principio del curso en todas las Academias militares.

Mañana, la banda de la Academia de Infantería ejecutará, bajo la dirección de D. Ramón Aurora, de siete á ocho y media, en el paseo del Miradero, el siguiente programa:

- 1.º *El Príncipe de Asturias*, pasodoble, Uralde;
- 2.º *L'entrá de la Murta*, Giner;
- 3.º Gran fantasía de la ópera *Sonámbula*, Bellini;
- 4.º *Mirtos de oro*, vales, Farbach;
- 5.º *Avec plaisir*, pasodoble, Barber.

AGUA DE COLONIA de fino perfume y baratura incomparable, no hay otra que la de OLIVE. Mejor y 4 veces más barata que las extranjeras. Por eso la prefiere la aristocracia y obtuvo 2 premios 1.º en la Exposición Farmacéutica Nacional y en el IX.º Congreso de Higiene Internacional. 4 libros 16 pesetas franco estación.

En la sesión municipal del miércoles dieron prueba de paciencia y resistencia física los Concejales y el público que

llenaba el salón, durando desde las ocho de la noche hasta las dos y cuarto de la madrugada. En ella se aprobó el traslado del Laboratorio municipal, pasó á la Comisión el presupuesto calculado por ocupación de la vía pública los Cafés y establecimientos análogos; se aprobaron el informe sobre exención del bacalao en el pago del arbitrio municipal y la distribución de fondos para el mes actual; se concedieron dos pagas de toca á la viuda del encargado de la máquina elevadora de aguas y se acordó proveer por oposición dicha plaza; se concedió la de renuncia del concesionario de terreno del tiro de pichón que se concedió al Club cinegético, y tras larga discusión y por mayoría de votos fueron aprobados la moción de Contaduría para reconocer unos créditos y el presupuesto extraordinario, siendo también aprobado el dictamen de la Comisión sobre los festejos que se han de celebrar en la próxima feria.

A los veintisiete años de edad falleció el miércoles D. César Valero y Rodríguez, Substituto del Registro de la Propiedad, á cuya familia hacemos presente nuestro pésame.

Ha sido destituido y puesto á disposición de la Autoridad judicial, el sereno que prestaba servicio en San Salvador, por suponerle autor del traslado á su domicilio de la cebada de las cocheras del Sr. Alegre, cuyos locales custodiaba, teniendo en su poder las llaves de ellos.

El Ministro de Fomento ha dictado una Real orden disponiendo que se reúnan en Madrid, bajo la Presidencia del Director de Comercio, los representantes de las principales Cámaras de comercio de España para tratar y redactar el reglamento por el que han de regirse estas entidades.

En breve plazo se celebrará el enlace de un conocido industrial de esta ciudad con una hermosa señorita de familia sumamente conocida.

Se hallan intransitables los dos caminos del Carmen á la Puerta de Doce Cantos y su continuación hasta el Puente de Alcántara y el de la izquierda á la escalerilla, necesitando también este arreglo, pues en muchos de sus pedregales faltan hace más de dos años los trozos.

El público que transita por dicho sitio agradecerá el arreglo que recomendamos con interés al Municipio.

Para curar las calenturas, lo mejor es el COLICINO. Véase el anuncio.

LIBROS Y REVISTAS

Mártires mozárabes de Toledo, por D. Juan Moraleda Esteban.—Acaba de publicarse esta obra, de la que prometemos ocuparnos detenidamente, y cuyo atento envío agradecemos.

Se vende á una peseta en la librería de D. Celdonio Martín, de esta ciudad, y en Madrid en las de Fe y Murillo.

Se ha cometido un crimen.—Dos tomos; y *Una aventura trágica*, otros dos, son los últimos números publicados por *La novela de ahora* y que constituyen interesantísimas y sugestivas narraciones. Se publica *La novela de ahora* todas las semanas y se vende el número á cuarenta céntimos en toda España.

A LOS ASPIRANTES AL CUERPO DE TELEGRAFOS.—Recientemente ha publicado la *Gaceta* una Real orden convocando para el ingreso por oposición en el Cuerpo de Telégrafos, y en la del 9 del presente mes figura el programa al que han de ajustarse las referidas oposiciones.

La noticia ha sido acogida con gran júbilo entre los numerosos aspirantes á ingresar en Telégrafos, y su alegría será todavía mayor al saber que por los señores Mayorga y Roa se ha publicado un *Tratado de Física* que se adapta escrupulosamente á las preguntas del programa, por haber sido escrito y editado con el exclusivo objeto de servir de texto al opositor para su más fácil preparación.

Los autores han compendiado en un apéndice todas las materias nuevas que este año se exigen, resultando así en este libro contestadas absolutamente todas las preguntas de que consta el vigente programa.

Esta especial circunstancia nos hace encarecer su mérito y recomendar su adquisición. Forma un